JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 25 MARCH 1997
No. 1997/58 (PART II)

MARDI 25 MARS 1997
No 1997/58 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 25 March 1997

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Liberia (S/1997/237)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 25 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Libéria (S/1997/237)

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/58 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/58 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. MINUGUA
2. Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. MINUGUA
2. Projets de rapport

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	1562nd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1563e séance	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Bolivia (CCPR/C/63/Add.4)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-neuvième session

10 heures à 13 heures	1562e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1563e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Bolivie (CCPR/C/63/Add.4)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 25 March 1997

MEETING OF THE CARIBBEAN COMMUNITY (CARICOM)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ASIAN GROUP
(on candidatures)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

NON-ALIGNED MOVEMENT: DRAFTING GROUP ON PREVENTIVE DIPLOMACY

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 25 mars 1997

RÉUNION DE LA COMMUNAUTÉ DES CARAÏBES (CARICOM)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence D

GROUPE DES 77
(questions relatives à la Cinquième Commission)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(Agenda pour le développement)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE ASIATIQUE
(sur les candidatures)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE RÉDACTION SUR LA DIPLOMATIE PRÉVENTIVE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

* * *

Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK)

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK), sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis, will meet until Thursday, 27 March 1997, in Conference Room 4. The morning sessions will be held from 10 a.m. to 1 p.m., and the afternoon sessions from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. Various distinguished economists, including the Nobel Laureate, Lawrence R. Klein, will participate in the discussions.

Today, 25 March 1997, the focus will be on prospects and policy conflicts for Western Europe in the morning, followed by regional outlook for North America, Japan and the Economies in Transition in the afternoon; on Wednesday, the invited lectures will be on the world trading system and regional outlook for Latin America in the morning, and regional outlooks for Asia, Africa and the Middle East in the afternoon. Thursday, will be devoted to LINK modelers' seminar. The meeting is scheduled to close at 1 p.m. Delegates are invited to attend as observers.

* * *

Groupe spécial d'experts sur les perspectives économiques mondiales à court et à moyen terme (Projet LINK)

Le Groupe spécial d'experts sur les perspectives économiques mondiales à court et à moyen terme (Projet LINK), patronné par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se réunira jusqu'au jeudi 27 mars 1997 dans la salle de conférence 4. Les réunions du matin se tiendront de 10 heures à 13 heures et celles de l'après-midi de 14 h 30 à 17 h 30. Des économistes éminents, y compris le lauréat du Prix Nobel, M. Lawrence R. Klein, participeront aux débats.

Aujourd'hui 25 mars 1997, les débats porteront le matin sur les perspectives et les conflits de politiques pour l'Europe occidentale et l'après-midi, sur les perspectives régionales pour l'Amérique du Nord, le Japon et les économies en transition; le mercredi matin, des conférences auront lieu sur le système commercial mondial et les perspectives régionales pour l'Amérique latine et l'après-midi, sur les perspectives régionales pour l'Asie, l'Afrique et le Moyen-Orient. La journée du jeudi sera consacrée au séminaire des constructeurs de modèles LINK. La réunion se terminera à 13 heures. Les délégués sont invités à participer en tant qu'observateurs.

* * *

Presentation

A presentation on the theme "UN on the Threshold of the New Millennium", organized by the UNDP Office of Development Studies and the Society for International Development (New York Chapter), will be given by Mr. George Saddler, President of the Association of Former International Civil Servants, former Assistant Director-General of UNESCO and former Director of Finance at UNDP. The lecture will take place at UNDP headquarters in the Hank Shannon Conference Room (DC1-21st floor), *today*, 25 March 1997, at 5 p.m. All members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Exposé

M. George Saddler, Président de l'Association des anciens fonctionnaires internationaux, ancien Directeur général assistant de l'UNESCO et ancien Directeur des finances du PNUD, fera un exposé sur le thème "L'ONU au seuil du nouveau millénaire". L'exposé, organisé par le Bureau des études sur le développement et la Société internationale pour le développement (Chapitre de New York), aura lieu au Siège du PNUD dans la salle de conférence Hank Shannon (DC1-21e étage) *aujourd'hui* 25 mars 1997 à 17 heures. Tous les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementale et les médias sont invités.

* * *

Award presentation

H.E. Mr. Alija Izetbegović, Chair of the Presidency of Bosnia and Herzegovina, will be presented the 1996 International Democracy Award by the Center for Democracy *today*, 25 March 1997, at 12.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. H.E. Mr. Izetbegović will address the meeting. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Remise d'un prix

Le Centre pour la démocracie remettra à S.E. M. Alija Izetbegović, Président de la présidence de la Bosnie-Herzégovine, le Prix international de la démocracie pour 1996 *aujourd'hui*, 25 March 1997 à 12 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. S.E. M. Izetbegović prendra la parole. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * * * * * * *

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 182nd meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be held on Thursday, 27 March 1997, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

The Extended Bureau of the Committee on Information will hold consultations with the Department of Public Information on Wednesday, 26 March 1997, at 11 a.m. in Room S-1027.

* * *

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will meet from 31 March to 4 April 1997 (8 meetings).

* * *

The Preparatory Committee for the Review Conference of the States Parties to the Treaty on the Non-proliferation of Nuclear Weapons in the year 2000 (NPT) will hold its first session in New York from 7 to 18 April 1997. The opening meeting will take place on Monday, 7 April, at 3 p.m. in Conference Room 4. States parties are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

* * *

The Special Committee on Peace-keeping Operations and its Working Group will meet from 10 April to 2 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber. In light of the shorter time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes and to deliver their statements on 10 and 11 April.

In accordance with General Assembly Resolution 51/136, those Member States which are past or present contributors of personnel to United Nations peace-keeping operations and those which were observers at the 1996 session of the Special Committee should, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at its 1997 session. Member States to which this applies and which wish to become members at the 1997 session are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 182e séance du Comité des relations avec le pays hôte aura lieu le jeudi 27 mars 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Le bureau élargi du Comité de l'information tiendra des consultations avec le Département de l'information le mercredi 26 mars 1997 à 11 heures dans la salle S-1027.

* * *

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement se réunira du 31 mars au 4 avril 1997 (8 séances).

* * *

Le Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, tiendra sa première session à New York du 7 au 18 avril 1997. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 7 avril à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les États parties sont priés de fournir les renseignements concernant la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 10 avril au 2 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social. En raison du temps plus court mis à la disposition du Comité, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes et de prononcer leurs déclarations les 10 et 11 avril.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres qui ont fourni ou fournissent actuellement du personnel aux opérations de maintien de la paix des Nations Unies et ceux qui étaient observateurs à la session de 1996 du Comité spécial deviendront membres du Comité à sa session de 1997, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité. Les États Membres concernés qui ne l'ont pas encore fait et qui désirent devenir membres à la session de 1997 sont priés de soumettre leur demande écrite au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

Member States and Observers which wish to participate in the 1997 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

Les États Membres et les observateurs qui désirent participer à la session de 1997 du Comité spécial sont priés d'adresser une demande écrite à cet effet au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

H.E. Mr. Anwarul Chowdhury, Vice-President of the Economic and Social Council, will hold informal consultations on Thursday, 27 March 1997, at 3 p.m. in Conference Room 8, on review of the mandates, composition, functions and working methods of the functional commissions and expert groups and bodies of the Economic and Social Council (E/1996/97 and Add.1 and E/1996/ CRP.5/Rev.1)

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

S.E. M. Anwarul Chowdhury, Vice-Président du Conseil économique et social, tiendra des consultations officieuses le jeudi 27 mars 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 8 pour examiner les mandats, la composition, les fonctions et les méthodes de travail des commissions techniques et des groupes d'experts et autres organes du Conseil économique et social (E/1996/97 et Add.1 et E/1996/ CRP 5/Rev.1)

ANNOUNCEMENTS

The text of the letter dated 17 March 1997 from the Secretary-General addressed to the President of the General Assembly concerning the "first track" reform measures is available as document A/51/829. The executive summary of the measures outlined in the letter is available as document A/INF/51/6 and Corr.1.

AVIS

Le texte de la lettre datée du 17 mars 1997, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général, concernant les premières mesures de réforme, est disponible sous la cote A/51/ 829. La récapitulation des mesures exposées dans la lettre figure dans le document A/INF/51/6 et Corr.1.

* * *

Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace

The Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace will not meet on 24, 25 and 26 March 1997. Information on future meetings will be announced in the *Journal*.

* * *

Groupe de travail officieux à composition non limitée sur l'Agenda pour la paix

Le Groupe de travail officieux à composition non limité sur l'Agenda pour la paix ne se réunira pas les 24, 25 et 26 mars 1997. Les renseignements sur les séances futures du Groupe seront publiés dans le *Journal*.

* * *

For the States Signatories

The CTBTO Preparatory Commission Working Group A (Budget and administration) will meet from 1 to 3 April 1997, in the Board Room, and on 4 April and from 28 to 30 April, in Room 1 of the United Nations Office at Vienna. The first meeting will be held on Tuesday, 1 April, at 10 a.m. Working Group B (Verification) will meet from 7 to 18 April in the Board Room. The first meeting will be held on Monday, 7 April, at 10 a.m.

* * *

À l'intention des États signataires

Le Groupe de travail A (Budget et administration) de la Commission préparatoire du CTBTO se réunira du 1er au 3 avril 1997 dans la salle du Conseil et le 4 avril et du 28 au 30 avril dans la salle 1 à l'Office des Nations Unies à Vienne. La première séance aura lieu le mardi 1er avril à 10 heures. Le Groupe de travail B (Vérification) se réunira du 7 au 18 avril dans la salle du Conseil. La première séance aura lieu le lundi 7 avril à 10 heures.

* * *

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The following two papers are available outside of Room S-2977I (one copy of each per delegation): a second revision with amendments of the Vice-Chairs' discussion paper on chapter III of the Agenda for Development and a paper containing the outstanding paragraphs in chapters I and II of the Agenda for Development as at 20 February 1997.

* * *

Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement

Les deux documents ci-après sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2977I (un exemplaire par délégation) : une deuxième révision, avec amendements, du document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III de l'Agenda pour le développement et un document contenant les paragraphes en suspens des chapitres I et II de l'Agenda pour le développement (à la date du 20 février 1997).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Arab Group of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Wednesday, 26 March 1997, at 11 a.m. The conference room will be announced.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Economic and Social Council: review of the subsidiary bodies of the Council)* on Wednesday, 26 March 1997, at 9 a.m. in Conference Room 5.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe arabe plénier *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 26 mars 1997 à 11 heures. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

Une réunion du Groupe des 77 *(Conseil économique et social: examen des organes subsidiaires du Conseil)* aura lieu le mercredi 26 mars 1997 à 9 heures dans la salle de conférence 5.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 21 March 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-first session — 15th and 16th meetings

Note: The summary of the 15th and 16th meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No.1997/59).

Monday, 24 March 1997

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fifty-ninth session — 1560th meeting

Opening of the session by the Representative of the Secretary-General [1]

The fifty-ninth session of the Human Rights Committee was declared opened by the Representative of the Secretary-General, who served as its temporary Chairperson.

Solemn declaration by the newly elected members of the Committee in accordance with article 38 of the Covenant [2]

The newly elected and re-elected members of the Committee made the solemn declaration required under article 38 of the Covenant.

Election of the Chairman and officers of the Committee [3]

The Committee elected the following members to serve as its officers: Ms. C. Chanet (Chairperson); Ms. E. Evatt (Rapporteur); Mr. P.N. Bhagwati, Mr. O. El Shafei and Ms. C. Medina Quiroga (Vice-Chairpersons).

Adoption of the agenda [4]

The Committee adopted the items listed in the provisional agenda proposed by the Secretary-General (CCPR/C/119) as the agenda of the present session.

Organizational and other matters [5]

The Committee adopted lists of issues to be taken up during the consideration of the second periodic report of Bolivia and the initial report of Georgia.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 21 mars 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante et unième session — 15e et 16e séances

Note : L'aperçu des 15e et 16e séances de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/59).

Lundi 24 mars 1997

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-neuvième session — 1560e séance

Ouverture de la session par le représentant du Secrétaire général [1]

Le représentant du Secrétaire général, Président provisoire, ouvre la cinquante-neuvième session du Comité des droits de l'homme.

Déclaration solennelle des membres nouvellement élus du Comité conformément à l'article 38 du Pacte [2]

Les membres nouvellement élus et réélus du Comité font la déclaration solennelle prévue à l'article 38 du Pacte.

Élection du président et du bureau du Comité [3]

Le Comité élit les personnes ci-après membres du bureau : Mme C. Chanet (Présidente); Mme E. Evatt (Rapporteur); M. P.N. Bhagwati, M. O. El Shafei et Mme C. Medina Quiroga (Vice-Présidents).

Adoption de l'ordre du jour [4]

Le Comité adopte les questions inscrites à l'ordre du jour provisoire proposé par le Secrétaire général (CCPR/C/119) en tant que l'ordre du jour de la présente session.

Organisation des travaux et questions diverses [5]

Le Comité adopte les listes de questions qui seront examinées durant l'examen du deuxième rapport périodique de la Bolivie et du rapport initial de la Géorgie.

1561st meeting

Organizational and other matters [5] (continued)

The Committee adopted lists of issues to be taken up during the consideration of the fourth periodic report of Colombia, the third periodic report of Portugal in respect of Macau and the second periodic report of Lebanon.

The Committee then discussed various issues relating to its organizational and other matters in closed session.

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

The Committee began its consideration of the item in closed session.

1561e séance

Organisation des travaux et questions diverses [5] (suite)

Le Comité adopte les listes de questions qui seront examinées durant l'examen du quatrième rapport périodique de la Colombie, du troisième rapport périodique du Portugal (concernant Macao) et du deuxième rapport périodique du Liban.

Le Comité examine ensuite en séance privée diverses questions relatives à l'organisation des travaux.

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10]

Le Comité commence l'examen de la question en séance privée.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Fortieth session
United Nations Office at Vienna

FRIDAY, 21 MARCH 1997

1148th meeting

International Narcotics Control Board [4]

The Commission began its consideration of the item. The President of the International Narcotics Control Board made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the following countries: India, Ukraine, France, Poland, Ghana, Republic of Korea, Belgium, Germany, Lebanon, Netherlands, China, United States, Finland, Sweden, United Kingdom, Cuba, Japan, Mexico, Egypt, Pakistan and Nigeria. The observers for Kyrgyztan, Peru, Argentina and Denmark made statements.

1149th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 4 and heard statements by the representatives of Colombia, the Islamic Republic of Iran, Bolivia, Portugal and Tunisia. The observers for Panama, Uruguay, the Dominican Republic and Turkey made statements. The representatives of the World Health Organization and the European Commission also made statements. The observer of the Association for the Advancement of Psychological Understanding of the Human Nature also made a statement.

The Director for Treaty Implementation and Policy Planning made a statement.

The President of the International Narcotics Control Board made

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPÉFIANTS
Quarantième session
Office des Nations Unies à Vienne

VENDREDI 21 MARS 1997

1148e séance

Organe international de contrôle des stupéfiants [4]

La Commission commence l'examen de la question. Le Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Inde, Ukraine, France, Pologne, Ghana, République de Corée, Belgique, Allemagne, Liban, Pays-Bas, Chine, États-Unis, Finlande, Suède, Royaume-Uni, Cuba, Japon, Mexique, Égypte, Pakistan et Nigéria. Les observateurs du Khirghizistan, du Pérou, de l'Argentine et du Danemark font des déclarations.

1149e séance

La Commission poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Colombie, de la République islamique d'Iran, de la Bolivie, du Portugal et de la Tunisie. Les observateurs du Panama, de l'Uruguay, de la République dominicaine et de la Turquie font des déclarations. Les représentants de l'Organisation mondiale de la santé et de la Commission européenne prennent également la parole. L'observateur de l'Association for the Advancement of Psychological Understanding of the Human Nature fait aussi une déclaration.

Le Directeur de l'application des traités et de la planification des politiques fait une déclaration.

Le Président de l'Organe international de contrôle des stupé-

Administrative and budgetary matters [11] (E/CN.7/1997/8-10, E/CN.7/1997/CRP.1-3 and CRP.13)

The Commission began its consideration of the item.

The Deputy Executive Director made an introductory statement.

The representative of the Netherlands made a statement on behalf of the European Union.

Statements were made by the representatives of Japan, France, the Republic of Korea, Mexico, Sweden, the United Kingdom, Bulgaria and Australia.

Illicit demand of drugs [5]

Effects on individuals, society and international drug control of the prescription of narcotic drugs to drug addicts [10]

The Commission heard reports from the Committee of the Whole on agenda items 5 and 10 and took note of those reports.

MONDAY, 24 MARCH 1997

1150th meeting

Illicit drug traffic and supply, including reports of subsidiary bodies of the Commission [6] (E/CN.7/1997/4 and Corr.1 and Add.1-4 and E/CN.7/1997/CRP.11)

The Commission heard a report from the Committee of the Whole on agenda item 6. Statements were made by the representatives of Ukraine and Mexico, as well as by the observers for Madagascar and Turkey.

Abuse of and illicit trafficking in stimulants [9] (E/CN.7/1997/6 and E/CN.7/1997/CRP.5-8)

The Commission heard a report from the Committee of the Whole on agenda item 9.

Provisional agenda for the forty-first session of the Commission and future work [12] (E/CN.7/1997/11 and L.13)

The Commission considered the item. The Secretary of the Commission made a statement. Statements were made by the representatives of the United Kingdom, Germany, Ecuador, Colombia and Poland, as well as by the observer for Austria.

Draft resolution E/CN.7/1997/L.2

The Commission considered the draft resolution. A statement was made by the representative of South Africa.

The Commission then adopted the draft resolution, as orally amended.

Draft resolution E/CN.7/1997/L.7

The Commission considered the draft resolution.

Questions administratives et budgétaires [11] (E/CN.7/1997/8 à 10, E/CN.7/1997/CRP.1 à 3 et CRP.13)

La Commission commence l'examen de la question.

Le Directeur exécutif adjoint fait une déclaration liminaire.

Le représentant des Pays-Bas fait une déclaration au nom de l'Union européenne.

Les représentants du Japon, de la France, de la République de Corée, du Mexique, de la Suède, du Royaume-Uni, de la Bulgarie et de l'Australie font des déclarations.

Demande illicite de drogues [5]

Effets de la prescription de stupéfiants aux toxicomanes sur les individus, la société et le contrôle international des drogues [10]

La Commission entend les rapports du Comité plénier sur les points 5 et 10 de l'ordre du jour et en prend note.

LUNDI 24 MARS 1997

1150e séance

Trafic et offre illicites de drogues, y compris les rapports d'organes subsidiaires de la Commission [6] (E/CN.7/1997/4 et Corr.1 et Add.1 à 4 et E/CN.7/1997/CRP.11)

La Commission entend un rapport du Comité plénier sur le point 6 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Ukraine et du Mexique, ainsi que par les observateurs de Madagascar et de la Turquie.

Abus et trafic illicite de stimulants [9] (E/CN.7/1997/6 et E/CN.7/1997/CRP.5 à 8)

La Commission entend un rapport du Comité plénier sur le point 9 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la quarante-deuxième session et travaux futurs [12] (E/CN.7/1997/11et L.13)

La Commission examine la question. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration. Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, de l'Allemagne, de l'Équateur, de la Colombie et de la Pologne, ainsi que par l'observateur de l'Autriche.

Projet de résolution E/CN.7/1997/L.2

La Commission examine le projet de résolution. Le représentant de l'Afrique du Sud fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

Projet de résolution E/CN.7/1997/L.7

La Commission examine le projet de résolution.

The representative of the Bahamas requested to become a co-sponsor.

Statements were made by the representatives of Cuba and the United States.

The Commission then adopted the draft resolution, as orally amended.

The observer for Uruguay made a statement.

Draft decision E/CN.7/1997/L.11

The Commission considered the draft decision.

The Secretary made a statement.

The Commission then adopted the draft decision by consensus.

Draft resolution I contained in document E/CN.7/1997/4/Add.2

The Commission considered the draft resolution.

It adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

1151st meeting

Draft decision E/CN.7/1997/L.13

The Commission considered the draft decision.

It adopted the draft decision by consensus, as orally amended.

Draft resolution II contained in document E/CN.7/1997/4/Add.2

The Commission considered the draft resolution.

It adopted the draft resolution by consensus.

The representative of Japan made a statement.

Draft resolution E/CN.7/1997/L.5/Rev.1

The Commission considered the draft resolution.

The representatives of the Bahamas, France, Germany, Italy, Madagascar, Malta, Nigeria, Papua New Guinea, the Russian Federation, South Africa, Tunisia and Ukraine requested to become co-sponsors.

The Commission then adopted the draft resolution by consensus.

Draft resolution E/CN.7/1997/L.10/Rev.1

The Commission considered the draft resolution.

The Secretary made a statement.

Le représentant des Bahamas se porte coauteur.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba et des États-Unis.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

L'observateur de l'Uruguay fait une déclaration.

Projet de décision E/CN.7/1997/L.11

La Commission examine le projet de décision.

Le Secrétaire fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de décision par consensus.

Projet de résolution I figurant dans le document E/CN.7/1997/4/Add.2

La Commission examine le projet de résolution.

Par consensus, elle adopte le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

1151e séance

Projet de décision E/CN.7/1997/L.13

La Commission examine le projet de décision.

Par consensus, elle adopte le projet de décision, tel qu'il a été modifié oralement.

Projet de résolution II figurant dans le document E/CN.7/1997/4/Add.2

La Commission examine le projet de résolution.

Elle adopte le projet de résolution par consensus.

Le représentant du Japon fait une déclaration.

Projet de résolution E/CN.7/1997/L.5/Rev.1

La Commission examine le projet de résolution.

Les représentants des Bahamas, de la France, de l'Allemagne, de l'Italie, de Madagascar, de Malte, du Nigéria, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la Fédération de Russie, de l'Afrique du Sud, de la Tunisie et de l'Ukraine se portent coauteurs du projet.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution par consensus.

Projet de résolution E/CN.7/1997/L.10/Rev.1

La Commission examine le projet de résolution.

Le Secrétaire fait une déclaration.

The Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development, concluded at Rome on 13 June 1976

Accession: Croatia (24 March 1997)

* The date of receipt of the relevant documents.

Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord portant création du Fonds international de développement agricole, conclu à Rome le 13 juin 1976

Adhésion : Croatie (24 mars 1997)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05271